

## अगर आप मिलने वाली सेवा से संतुष्ट नहीं हैं तब क्या करें?

अगर आप मिलने वाली सेवाओं से संतुष्ट नहीं हैं तो, हम चाहते हैं कि आप हमें बतायें। आपको शिकायत करने का अधिकार है, और अगर आप ऐसा करते हैं तो इसका आप पर कोई प्रतिकूल प्रभाव नहीं होगा।

अगर आपको कोई शिकायत है तो, कृपया इन बातों का पालन करें।

- स्टॉफ के किसी सदस्य को बतायें और इसका अनौपचारिक तरीके से समाधान करने की कोशिश करें।
- अगर इससे समाधान नहीं होता है तो, एक औपचारिक शिकायत करें, और अगर जरूरी है तो आप अपील कर सकते हैं।
- अगर आप अभी भी असंतुष्ट हैं तो, ज़ेल और परीवीक्षा ओमवेडसमैन (प्रीजनस और प्रॉवेशन ओमवेडसमैन) से एक स्वतंत्र जाँच-पड़ताल कराने के लिए कहें।
- शिकायत करने के बारे में अधिक सूचना आप अपने परीवीक्षा ऑफिस (प्रॉवेशन ऑफिस) द्वारा प्रदान किए गये पत्रक से प्राप्त कर सकते हैं।

आखीर में, हम यह सुनिश्चित करेंगे कि आप इस पत्रक की सारी बातें समझ गये हैं। कृपया इसको सुरक्षित रखें, और किसी भी समय किसी भी चीज के बारे में अधिक सूचना प्राप्त करने से डरें नहीं।

मुझे पत्रक मिल गया है और इसके विवरणों के बारे में मुझे बता दिया गया है।

(हस्ताक्षर)

यह पत्रक अन्य भाषाओं में उपलब्ध है।

अगर आप इसे अन्य भाषा में चाहते हैं तो कृपया इसके लिए पूछें।

# आप और परीवीक्षा सेवा (प्रॉवेशन सर्विस)

इसको बेसिक स्कीलज़ ऐग्नेन्सी द्वारा मान्यता मिली हुई है।

इंग्लैंड और वेल्स के लिए

नेशनल प्रॉवेशन सर्विस (राष्ट्रीय परीवीक्षा सेवा)

Horseferry House, Dean Ryle Street,  
London SW1P 2AW

NATIONAL PROBATION SERVICE

राष्ट्रीय परीवीक्षा सेवा (नेशनल प्रॉवेशन सर्विस)

इंग्लैंड और वेल्स के लिए

लागू करना, पुनर्स्थापित करना और सार्वजनिक सुरक्षा



यह पत्रक आपको समुदाय के सजा के आदेशों के, समुदाय के पुनर्स्थापित करने के आदेशों और जेल से लाईसेंस पर रिहा होने वाली निगरानी के बारे में आम सूचना देता है। आपका निरीक्षण अधिकारी आदेश होने पर अपने आप आपको इसके बारे में विस्तृत सूचना देगा।

ऑफिस .....

टेलीफोन नम्बर .....

निरीक्षण अधिकारी .....

## आपको आवश्यक रूप से क्या करना चाहिए

- मुसीबतों से दूर रहें।
- अगर आप अपना पता या फोन नम्बर बदलते हैं, तो अपने निरीक्षक को तुरंत बतायें।
- आपको जब आने के लिए कहा जाये तो ज़रूर आयें।
- समय पर उपस्थित हों।
- स्टॉफ को अपने घर मिलने आने दें।
- न्यायालय द्वारा आदेश की गई किन्हीं भी अतिरिक्त ज़रूरतों को पूरा करें।
- अगर आप जेल से रिहा कर दिए गये हैं तो, अपने लाईसेंस द्वारा बताई गई किन्हीं भी अतिरिक्त ज़रूरतों को पूरा करें।
- अपने निरीक्षण अधिकारी द्वारा पूछी गई किसी भी बात में पूरी तरह से भाग लें। इसमें किसी कार्यक्रम में भाग लेना, एक के लिए एक का कार्य या कोई अन्य चीज़ हो सकती है जो कि आपको दिए गये आदेश के एक भाग के रूप में, करने के लिए कही गई हो।

## आपको क्या नहीं करना चाहिए

- आप दिये गये निर्धारित समय (अपाइन्टमेंट) को न भूलें या देर से न पहुँचें।
- किसी भी प्रकार की नशीली दवाई या शराब के नशे में वहाँ न जायें।
- आप अन्य व्यक्तियों को असुविधा न पहुँचायें या डरायें नहीं।
- आप किसी भी प्रकार के जातिय, लिंग या कोई अन्य घृणोत्पादक कथन न कहें।

## तब क्या होता है अगर आप दिये गये निर्धारित समय (अपाइन्टमेंट) पर नहीं पहुँचते हैं

- अगर आप दिये गये निर्धारित समय (अपाइन्टमेंट) पर नहीं पहुँचते हैं, तो आपको वापिस न्यायालय जाना पड सकता है।
- आपको अपने अपराध की दुबारा सजा सुनाई जा सकती है।
- अगर आप लाईसेंस पर हैं तो, आपको दुबारा जेल बुलाया जा सकता है।
- अगर आपके पास उपस्थित न हो पाने का कोई उचित कारण है तो, आप इसके बारे में हमें जहाँ तक सम्भव हो जल्दी से जल्दी बतायें। आप हमें इसके बारे में आपको दिये गये निर्धारित समय (अपाइन्टमेंट) से पहले सूचित करें।
- अगर आप हमें सूचित नहीं करते हैं, तब हम आपसे सम्पर्क करेंगे या इसका कारण जानने के लिए आपके घर पर फोन करेंगे।
- आपसे निर्धारित समय (अपाइन्टमेंट) पर उपस्थित न हो पाने के कारण के बारे में कोई प्रमाण दिखाने के लिए पूछा जा सकता है। हम इस बात का निर्णय करेंगे कि आपका कारण उचित है या नहीं।

## आप किन अपेक्षाओं के अधिकारी हैं

- आप अपेक्षा कर सकते हैं कि आपसे निरंतर समय पर मिला जाये।
- आप इस बात की अपेक्षा कर सकते हैं कि आपको सभी बातें इस प्रकार से बताई जायें जिससे कि आप उन्हें समझ सकें।
- आप अपने लिए बनाई गई निरीक्षण योजना के कुछ भागों के बारे में राय देने की अपेक्षा कर सकते हैं।
- आप अपने साथ अच्छे और आदर के व्यवहार की अपेक्षा कर सकते हैं। इसमें यह शामिल है, हमें पूर्व सूचित करने पर, धार्मिक या अन्य महत्वपूर्ण कार्यक्रमों में उपस्थित होने की अनुमति।
- आप अपने लिए बनाये गये सभी प्रमाणों (रिकार्ड) को देखने की आशा कर सकते हैं, केवल उन स्थितियों को छोड़कर जहाँ पर उनको न देखने के लिए समुचित कारण हैं।
- आपको अपने प्रमाणों (रिकार्ड) को देखने की आज्ञा नहीं होगी अगर इससे:

- आपको या किसी अन्य व्यक्ति को हॉनी होती है;
- किसी पुलिस की जाँच-पडताल या किसी अपराध को पहचानने में बाधा डालता है;
- परिवीक्षा सेवा के बाहर किसी के साथ सूचना की गोपनीयता को रखने के समझौते को तोड़ता हो, जैसे कि मनोचिकित्सक या आपके अपराध का शिकार हुआ व्यक्ति।